

@import url(/.././.././../css/generic.css); EUR-Lex - 61999C0213 - EL
????????? ?????????? ??????? ??????????????

|

61999C0213

????????? ??? ??????? ??????????? Fennelly ??? 21?? ????????????? 2000. - José Teodoro de Andrade ??? Director da Alfândega de Leixões, ?????????????? ??? Ministério Público. - ?????? ??? ??? ?????? ??????????????? ??????????: Tribunal Fiscal Aduaneiro do Porto - ???????????. - ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????? - ?????ß??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????? ?????????????? ????????????? - ?????????????? ?????????? ? ?????ß????? ??????? ???' ??????. - ??????? C-213/99.

????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 2000 ?????? I-11083

?????????? ??? ?????????? ?????????????

I - ?????????

1. ?? ?????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? (??? ?????: ?????????????? ?????????????? ??????????????????) ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????.

?? - ??????? ?????????

2. ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? (???) 2913/92 ??? ??????????????, ??? 12?? ????????????? 1992, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? (??? ?????: ?????????????? ?????????? ? ?????????) .

3. ?? ?????? 4 ??? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????:

«????? ??? ??????? ??? ?????????? ???????, ?????????? ??:

[...]

5. ?????????: ??? ?????????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????, ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????? ??????? ?????????????????? ??? ??? ? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, (...).».

4. ?? ?????? 6, ?????????????? 3, ??????? ?? ?????:

«?? ??????????? ?? ????????????? ??????? ?? ????? ??????????????? ?? ??????????? ????? ?????
???????????? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ????????????????? ??????????????????? ?? ??
???????????????? ??????. ?? ?? ????? ????????????? ??????? ?? ????????????? ?? ????????????? ?????????
???????????? ?? ??????????????? ?? ??????? 243.»

5. ? ??????? ?? ?? ???????, ? ??????? ??????????????? ?? ??????? 37 ??? 57, ??????? ?? ??????
«???????????? ?? ????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??????
??? Ko?????????? ??????? ?? ????????? ??????????????? ??????????????» ?? ?? ??????????? 4 ??????? ??????
??? «???????????? ?? ????????? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ???????????????????
??? ???????????». ?? ??????? 49 ????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ????????????? ?? ??
?????????????? ?? ??????????????????;

«1. ????? ?? ??????????????? ??????????????? ??????????????? ??????????????? ??????????????? ??????? ??
?????????????? ?? ????????????????? ????????????????? ?? ??????? ??????????????? ??????????????? ??????? ?????
?????????????? ???????????????;

?) 45 ??????? ?? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??
?????????????????? ?? ????????????????????? ?? ??????????????

?) 20 ??????? ?? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??
?????????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ???????????.

2. ????? ?? ????????????????? ?? ???????????????, ? ??????????????? ????? ??????? ?? ??????????????? ??
???????????? ? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ????????????????? ?? ??????????????? 1.
? ??????????? ?? ???????, ?????????????, ?? ??????????? ?? ????????????????? ??????????? ??
?????????????????????????? ?? ?? ??????????????????»

6. ?? ??????????? 5 ?? ????????? ?? ??????? ?? «?????????????? ??????????????? ?? ?????????????????». ??
?????? 50 ??????? ?? ????????? ?? ?? ?????: «???????? ?? ?? ??????? ??????????????? ?????????????, ??
?????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????? ???????????????, ??????? ?? ?? ???????????????
?????, ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ???????????????». ?? ???????
53 ??????? ?? ??????

«1. ? ??????????????? ????? ??????????????? ??????? ??????????????????? ????? ??????????????????? ??????,
?????????????????????????????????? ?? ??????????? ?? ???????????????????, ????????????????? ?? ??????????????? ?
?????????????? ?? ??????????????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??????????? ?? ??????????????????? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????????????????? ??????? ??????????????????? ??????????????????? ??????? ??????? ??????????????????? ??
?????????????????????? ??????????? ?? ?? ??????? 49.

2. ? ????????????????? ????? ????????? ?? ??????????????? ?? ?? ????? ???????????????????, ?? ?? ????????? ?? ??
?????? ?? ??????????????? ?? ?? ???????????, ?? ????????? ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ???,
?? ??????? ??????????????????? ? ??????????????? ??????»

7. ? ??????? VIII, ? ??????? ??????????????????? ?? ??????? 243 ??? 246, ??????? ?? ???????????
?????????????. ?? ??????? 243 ??????? ?? ??????

«1. ????? ??????????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????????? ????? ?? ??????????????? ??
?????????????????? ??????? ??????????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ??????????????????? ?? ??????????? ??
?????????? ??????? ?? ???????????.

????? ??????? ??????????? ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ??????????????? ?????????
?????????? ??????? ??????????? ??????????????????? ??????? ??????? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??????????????? ?????
?????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????? 6, ??????????????? 2.

? ????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????? ? ????????? ? ?????????? ?
?????? ??? ??? ?????? ???.

2. ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????:

?) ?? ?????? ???????, ????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ????? ???
?? ?????? ?????.

?) ?? ?????????? ???????, ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ???
????????????? ????? ? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ?????.»

8. ? ??????? ?? ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ?????
????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ???????
?????????? - ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ????? (???
?????: ????? ??????? ????? ??) ??????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? 2, ??????????
????????? ??? ?? ?????? ???????, ??????? ?? ?????:

«????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????:

1. ?? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?? ??????????
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????, ??? ?????????? ??? ???
????????????? ??? ??????

2. ?? ?????????????? ???????.»

9. ?? ?????? 4 ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ????? ??
?????:

«1. [...] ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????, ??? ??? ???
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? 2, ?????????????????? ???
????????????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????».

[...]

5. ?? ??????, ?? ?????????????????, ?? ??????, ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????? ??????????????
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?
?????????, ??? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ??? ??, ??' ?????????? ??????
??? ?????????????????????? ? ?????????, ?????????????????? ??????????????, ?????, ?????????? ? ??????
?????????????????

?????????????, ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????, ??????? ??
?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ? ?????????? ?????? ????? ??
?????? ??? ? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????
????? ??????????????????

?????????????, ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????, ??????
??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ??????????
?????? ??? ?????? ??????????????

[...]».

?? ?????????????? ? ?????????????????? ??? «?????????????????».

10. ???? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????????????
????????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 638 ??? 639 ??? Regulamento das Alfândegas

(???????????????? ????????????? ??????).

11. ???? ?? ????? 638, ?? ????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????, ??? ????????? ? ????????? ????????????? ????? ?? ?? ?? ????? ?????????????.

12. ?? ????? 639 ?????? ?? ?? ?????? ?? ????????????? ????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? (??? ?????: ????????????? ????? ????????????? ?????????????? ?, ?????, ?????????????).

13. ?? ????? 675 ?????? ?? ?????:

«?? ?????? ?????? ?? ????????????? ????????????? ????? ?? ????????? ?????? ??????????????????»

[...]

§ 2º ?????????? ?? ????????????????? ?????????????, ? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? 3 ?? 4 ?? ?????? 638, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????»

14. ?????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? Siesse . ?????? ?? ?????????? ?????, ?? Supremo Tribunal Administrativo ?? ?? Tribunal Constitucional ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????.

??? - ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????

15. ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????, ? J. T. de Andrade (??? ?????: ??????????) ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???, ??? ?????????? ??? 11 ?????? 1995. ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????. ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? 45 ??????. ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? Leixões ??? 15 ????????????? 1995, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 1995 ??? ?? 2º ????????????? 1996. ??? 9 ??_?? 1996 ?? ?????????? ?? Leixões ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ???.

16. ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 905 483 ?????????????? ?????????? (PTE), ?????????????? ?????? ?????????????????? 310 PTE ?? ?????? ?????????????, 773 652 PTE ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? 131 521 PTE ?? ?? ?????????? 17 % ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????. ? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? Tribunal Fiscal Aduaneiro do Porto, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??? ?????.

17. ?? Tribunal Fiscal Aduaneiro do Porto, ?????????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??

19. ?? ????????? ?? ?????? ????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??
 ????????? ??????????: ?? ????????????????? ?? ?????????? (????? ?? ?????????? ??????????? ??
 ??? ?????????), ?? ????????????? ?????? (????? ?????????, ????? ?? ?????????? ???????????,
 ????? ?? ????????? ?????????), ?? ?????????? ????????????? ?? ????????????????? (????? ??
 ?????????? ?????????????) ?? ?? ?? (?????? ?? ??????? ?????????).

20. ??? ?????? ??? ??? ?????? ?? ???????????? ??? ?? ?????? ???????????? ??????????, ??
?????? ????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????????. ??? ?? ?????????????? ??????????????,
????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????, ??????????? ??? ? ?????????????? ??????????? ??
?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? 15 ?????????????? 1995
??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? 19?? ?????????????? 1995 ??? ???
2?? ?????????????? 1996. ????, ??? ? ? ?????????? ??????? ??? 9 ??_?? 1996 ?? ??????????????
????????????????? ?????????????? ??? ???? ? ? ?????????????? ??? ??????????????????, ?? ??????????????
????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????
????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ???????????. ?????????, ?????????? ?????? ??????????????
?????????? ??? ??????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????? ??? ??????????????? ??????, ??????????
??? ?????????? ??? ??????????????? ??????????????? ?????????????????? ?? ??????????????. ??? ??? ????
????, ??? ???? ?????????? ??? ? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ??? ????
????????????????????? ??? ??? ? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????????????????, ??
????????????? ??? ?????????? ???, ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????????????????? ??? ??????????????, ???
? ? ?????????????? ??? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??????. ?
????????? ??? ??? ??? ? ???? ? ? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ???
????????????, ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??????.

?) ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ???? ?????????????? ?????????????????? ??? ???? ???
??? ?????????????????????

21. ?? ? ? ?????? (???? ????? ? ? ?????????????? ????? ??? ???? ???? ??????????????????) ??? ??
????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ???' ?????? ?? ?????? ?? ? ??????? ???
????????????????? ??? ???? ?????????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ???
????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ??? ??????????, ?????????????????? ?? ??? ???
??? ?????????????????????.

22. ? ?????????????? ?????????????? ??? ? ??????????????????, ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ???
??? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?????? ??? ????? 53 ??? ?????????????? ??????, ??
????? ?????????????? ?? «???? ?????????????? ??????». ? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ? ?
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????, ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ???? ?????????????? ??????????????????. ? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????
????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
????????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ? ?
????????? ??? ??????????????????

23. ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ???
????????????????? ??????????????. ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ???? ?????????? Siesse ?????????? ?????
??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????. ??? ??? ??????????????????, ?? ?????????? ??
????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????? ??? ? ???? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ???
?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????.

32. ???? ??? ??? ????????, ? ??????? ??? ?????????????? ???' ?????, ?? ??? ??????????????,
 ??? ?? ? ??????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ??? ?
 ???????????????.

33. ? ???? ??? ?????????????? ???????? ?????????? ??? ???? ???????, ??? ?????? ???
 ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? . ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????
 ???? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????????? ??? ??????
 ???, ? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????
 ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????? ??
 ?????? ?????????????????? ??? ????????

34. ????? ????? ??????????? ? ?????????, ????? ????????? ?? ??????? ?? ???????????
 ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?????? ? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ??
 ????????? ?? ??????????????????? ??????????????? ??????????????. ? ??????????? ??????????? ??
 ??????????????? ??????????????? ??????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ????????? ?????????? ??????????
 ??? ??????????? ??????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????????????
 ??????????????????? ?? ??????. ? ?????????? ??????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????????
 ??????????????? ??????????? ??????????? ?????????? ?????????? ???????????????, ? ????????? ??????????? ??????
 ??????????????????????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?? ??
 ?????????????????? ??????.

35. ???????, ????? ?????????? ? ????????? ??? ? ??????? ????????? ?? ??????????? ??
 ??????????? ?? ????????????? ?????? ??????? ?? ?????? ??????????. ??????????? ?? ?????????????
 ??????????? ?? ?????? ??????????????? ?? ??????? ?? ???????????, ????????????? ?? ?????? ??????
 ??? ?????????????, ?????? ?????? ??? ??????????? ??????????? ? ??? ???? ?? ?????????????
 ?? ??????? ?? ??????????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ???
 ?????? ?? ??????????????.

36. ??? ?????? ????, ????? ??? ? ??? «?????????» ??? ????? 53, ?????????? 1, ???
 ???????????? ?????? ????????? ??? ?????? ????????? ? ????? ?? ????? ?????????? ???
 ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????.

37. ?? ?????????? ??? ???? ???? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???????
 ?????????????? ??????????. ?? ??? ????????? Siesse, ?? ?????????????? ??????? ??? ??
 ?????????????????? ??? ?????????????? ??????? ??????????????, ? ?????????????? (???) 4151/88 ???
 ??????????????, ??? 21?? ?????????????? 1988, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
 ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????? ???
 ??????????????, ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ??
 ????? ?? ??????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ??? ??? ?????????????? ??????????
 ????? ????????? ?? ?????????????? ????????????????? . ??? ???? ???? ????????????? (??? ?????????????????? ?????
 ?????????????????? ??????????????????) ??? ??????? ?? ??????? ?????? ??????????? ?? ?????????????????? ???????
 ?????????????? ??? ??? ?????????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????????????? ??????????????, ?? ?????????????????
 ?????????????????? ???, ??? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????? ???????,
 ??????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????
 ??????? ??????????????????????????, ?????????? ??? ?????????????????????? . ???????????, ?? ?????????????? ??????? ????????? ??
 ?????????????? ?????? ??? ??????????? ??????? ??? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????? ??? ?????? ???
 ??????????????????????????, ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????? ???
 ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ??????????? ??????????. ?? ??????????????????
 ?????????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ??????? ??????????????????
 ?????????? ?????????????????? ?????? ??????? ??? ?????????????? ??????????????????

38. ?? ?????????? ????????????? ??? ????????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?? «????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? [?????????????] ??????????????» ?? ? ?????? ????????????? ?????? ?? ????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ????????????? ?????? ????????????? ?? «?????????» ??? ?? ?? ?????? ????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????.

[illegible]

40. ?? ?????? ???????????, ?????? ?????????? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ??
 ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?? ????????? ?????? ?? ?????
 ??? ?? ?????? ?????? ?? ????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????
 ?????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? 34 ?? 35. ?? ?????? ?????????? ?????? ??
 ?????????? ?? ?? ?? ????????? ????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ????? ??
 ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????.

41. ? ???' ?????????????? ???? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ????? ??? ????? ???
 ???????????????, ???????, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????,

42. ????? ???? ???? ?????? ????? ?????????? ???? ???? ???? ???? ?????? ??????????????
 ?????????? ???? ? ???????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ??????
 ?????????, ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ???????????. ??????, ?? ?? ??????
 ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ????????? ???? ???? ???? ?????? ????
 ?????????????????? ????? ???? ???? ?????????????? ??? ?????? ???, ? ?????????????? ?? ?????????????? ???
 ??? ?????????? ??? ?????????????????, ?????????????? ????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????.

43. ?????? ? ???????? ?????????? ??? ???????? ?????????????? ??? ?????????????? ??
 ?????????? ?????????? ????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??'
 ?????? ??? ???? ?????? ??????????. ??? ?? ???????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??
 ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ???????????????? ?????????? ??? ???'
 ?????? ??????????. ???? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ????????? First City Trading, «????? ??????
 ??????????, ?????? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????
 ?????? ???????????? ??? ?????????????? ?????????, ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????
 ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???». . ??
 ?????? 53 ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???
 ?????? «?????????????» ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????. ???? ??? ??????
 ?????????, ???????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ???????????? ?? ???????????? ?????? ?????? ??????
 ??? ?????? ????. ???? ?????? ?????????????, ?? ?????? ????, ???? ?????????????? ?? ?????????????
 ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???
 ??????????????????, ???? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? . ??????????, ?????????????????? ??????
 ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ???
 ?????????????????? ??? ?????????????, ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ???
 ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????. ? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????
 ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ???' ?????? ?????????????? ?????????? ???, ?? ??????
 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????
 ?????????, ?? ?????????????????? ?????????????????????, ?? ??? ??????????????, ??? ?????? ?????????????????? ??
 ?????????????? ??????. ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
 ?????? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
 ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????. ??????????

????????? ?????????????????? ?? ???? ??.

44. ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ??? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??????????
?? ? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????. ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? Siesse ??
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????
?? «????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????» . ?????? ??, ?????
????????? Siesse, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????? ??????
?? ? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??, ??????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????
????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??????. ?? ?????? ??????, ??????? ?? ??????
????????????????.

?) ?? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????

45. ?? ?? ?????, ?? ??????? (???? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????
?? ??????????????????), ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ??'
?????? ?? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? 6,
????????????? 3, 53, ?????????????? 1, ? 243 ?? ?????????????? ???????.

46. ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ??
????? ??????????????. ?????? ??, ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????? ??
????????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ??????? ? ? ?????????? ?? ??????????????????
????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? . ?
????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????. ??? ?? ?????? ??, ? ?????????????? ?????
?????? ?? ?????????????? ??' ?????????????????.

47. ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????? «?????????», ?? ?? ?????? ?? ??????? 4, ?????????????? 5, ??
????????????????? ??????. ?????????, ?????????? ?????????? ?? «????????????? ??????????????» ??, ??????????,
????? ?? ?????? 6, ?????????????? 3, ?? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 243.

48. ?????, ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ??????????????????. ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????
?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? 49 ?? ?????????????? ?????? ??, ??? ??
????? 53 ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????????????????. ?????????, ?????? ?? ?????? 6, ?????????????? 3, ??? ?? ?????? 243 ?? ??????
????? ??????????. ?? ?????? ??????????????, ? ?????????????? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ?????
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??, ?????????, ?? ?????????????
?????????? ?? ??????? 243.

49. ? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????? ?? ??????? 6, ?????????????? 3, ?? ??????. ??? ?? ?????? ?? ??????? 53 ?? ???????,
?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? «????? ??????????????????». ? ?????????? ??
?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ???????.

50. ? ????????? ????????????? ???? ?? ?????? 6, ????????????? 3, ??? ?????? ??? ????? ??????????.
??? ?????? ?????????? ? ??????? ?????????? ??????????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????
????????????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????? ????????????? ????????????? ?????? ?????????? ???, ?????
??? ?????????????? ????? ?? ????????????? ????????????? ?? ?????? ??????????. ?????? ????? ?? ?????????
????????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????. ??????, ?
?????????? ??? ??????? 6, ?????????????? 3, ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????? ??????
??? ??????? ?????? ??????????????? ?? ?????????????????? ??????. ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????
?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??????????? ??? ?? ?????? ??? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????.

51. ????? ?????? ?? ?????????? ????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? 243 ??? ??????, ?
?????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????????
????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????? ??? ??????????????????. ??? ?????? ??????????? ??
????????????????????? ?? ??????????????? ??? ?????????? ???????????, ??????????? ??? ?? ?? ??????? ?????
????????? ? ?????????? ????. ???? ?????? ??? ??????? ??? ??????????????????, ? ?????????? ??????? ???
????? ? ??????? ?????? ?????????????, ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????????????? ??????? ??
????????????????, ???? ???, ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????, ??????? ?? ??? ?????????????????????? ??
????????????????? ??????????. ?? ?????????????????? ??? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????????? ??? ??????? 659 ???
????????????????????? ?????????????????? ???????, ???? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????
????????? ????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????. ???? ?? ??????, ? ??????????
?????????????? ?????????????? ??????????? ??? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ? ??????????????: ??
?? ?????????????? ?????? ??????????, ??????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???,
?????????, ??? ?????????????? ??????????????????, ???? ??????? ?????? ?????????, ??????? ??
????????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????. ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????
?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????? ?? ?????????? ??????????, ??? ??
?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ? ?? ?????? ?? ??????? ???
????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????????? ??????????????????
?????. ? ?????????? ?????? ??????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????
????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????.

52. ?????? ?? ??????????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??????? ??????????
????????????? ?????? ??? ??????????????? ?????????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ??????????????, ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????,
????????? ?? ?????????? ? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? .

53. ? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? 6, ?????????????? 3, ??? 243 ??? ??????? ???
?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ??????. ?? ?????? 243 ?????????? ??? ??????? ??? ?
?????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????. ?? ?????? 6,
?????????????? 3, ????, ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????????? ??? ?? ?????????? ??????????. ? ??????????????
????????????????? ??? ?????????? 6, ??????????????? 3, ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????????. ???????,
????????? ?? ?????? ??????? «?????????» (??? ??? ??????? ??? ??????? 4, ?????????????? 5, ??? ???????),
??????????, ? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? «?????????» ???, ??????, ? ?????????? ??????? ??
«????????????????? ??????????» ? ?? ?????? «?????????????? ??????????????» ??? ??? ?????????????? ???.

?????? 638 ?????????? ??? ????? 53 ??? ??????, ????? ??? ?????, ???, ??? ?????
?????????????. ? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ????? 53 ?????????????
??? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????. ??
????? ?????? ??????, ??????????, ?? ?????????? ??? ? ?????? ??? ??????????????, ???'
?????????????? ??? ?????? ??? ?????, ?????? ??????????. ????????, ??? ? ?????? ??? ??????
????????? ??????????, ???' ?????, ?????? ??? ????? 53, ?????????? ??????? ?????????? ???
?????????????? ??????????? ??? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????? ???, ??? ??????????
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ????? 675 ??? ?????????????? ?????????????? ??????, ??
?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????. ?? ?????????? ???????????
????????????? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? . ??? ?????????, ?????? ??? ?
????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????, ??
????????????? ??????? ??? ?? ?????? ??????, ?? ?????????????????? ??? «????????» ????. ?? ???
????????????? ?????? ?? ???, ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????? 639 ??? ?????????????????? ?????????????? ???????.

?) ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????

60. ?? ?? ??????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ???' ?????? ?? ? ??????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ??????? ??? ??????????
????????????? ??? ??????????????

61. ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????
????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 25 ??, ?????????? ??? ???
????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????

62. ?????????, ? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?
?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????
??? ?????? ??????. ? ?????????? ?????????????? ??? ? ??? ???? ?????????? ??? ?? ??????????????
????????????????? ??????? ?? ?? ????? 23 ??. ?? ??????? ??? ? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????
??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ??????????????

63. ? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????, ?? ?????? ???
??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? . ??????, ? ?????????? ??????????
??????, ?????????????? ?? ??? ?????? ???????, ??? ? ?????????????? ?????? ??????????????
????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????, ??? ?????? ??
????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????
??????????, ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? .

?) ??? ??? ??

64. ?? ?? ?????? ??? ?? ?????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????????
????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????
?????????????????

65. ? ?????????, ? ????????? ???? ? ????????? ????????? ???? ???? ? ????????? ????
 ????????????? ????????????? ????????? ????????????? ????????????? ??????? ???? ???? ?????? ??
 ????????? ? ??. ??????? ? ???? ????????? ????? ???? ? ???? ???? ? ? ????????????? ??????,
 ???? ???? ????????? ???? ?????????????, ????????? ? «???????? ?????????» ???, ?????????, ?????
 ??? ??????? 4 ??? ?????? ?????????, ??? ?????? «???????????????? ????? ?????». ?????????, ???
 ??????????? ?? .

66. ? ????????? ???? ? ?????????? ?? ?? ?????? ? ? ????????? ?????????? ??
 ?????????????? ?????? ? ? ?????????????? ?????? ?????? ???? ???? ????????? ?????????? ??????????
 ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ????? ?????? ?????? ???, ?????????, ??? ??????
 ?? ?????????????? ? ?????????????? ????? ?????? ?????????????????????? ??? ??.

67. ??, ?????????, ?? ????????????? ????? ????????? ?????????????, ???? ??
 ????????? ?? ??, ? ????????????? ????????????????? ??? ????? 9 ??? ????????????? ? ??? ?????
 ????????? ???? ??, ????? ???? , ??????? ?? ??? ????? ????????????? ??? ????? 4, ????????? 5,
 ?? ????? ?????? ????????? «???????????????? ???? ????», ???? ? ????????? ???? ????????? «???
 ????? ?????????».

V - ??????

68. ??????, ????? ??? ??? ????????????? ??? ?? Tribunal Fiscal Aduaneiro do Porto ??????????
 ??????? ?? ??????? ?? ????????????? ??????????????:

«- ?? ????????? ?????? ??? ??????????? ????? ????????? ??????????? ????? ?? ??????????? ??
 ?????????? ??????, ????????????????? ???' ????? ?? ????????? 5 % ??? ?? ????????????????? ??????
 ??? ???????????????, ????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??? ???? ?? ??????????
 ????????????? ????? ?? ????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? 49 ?? ????????????? (???)
 2913/92 ??? ?????????????, ??? 12?? ????????????? 1992, ??? ??????????? ?????????????
 ??????????????? ??????, ??? ?? ????????????? ?? ?? ??? ???? ?????? ?????? ??????????????
 ????????? ?? ??? ???? ?? ??????????????????? ?? ?? ????????????????? ????????? ???? ??
 ??????????? ?? ????????????? ??????????????? ??????? ?? ??????????? ?? ????????? ?????????? ??
 ??????? ??????????????? ????????????? ?? ????????????? ?? ? ????????? ????? ?????? ?????
 ??????????????????? ????? ??? ?????? ??????,

- ?????? ???? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???? ???? ?? ?????????? ?????????? ???? ?? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????? 49 ??? ?????????? 2913/92, ?? ????????????? ?????? ??? ?????????? "????????", ??? ??? ?????? ??? ?????? 4, ????????????? 5, ??? ?????? ?????????????, ??? ????? ?? ?????? 6, ????????????? 3, ???? ?? ?????? 243 ??? ????????????? ?????? ????? ??????????.

- ? ?????? ??? ?? ?????????? ???? ???? ? ? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????????? ???
 ?????????? ??? ?????? 49 ??? ?????????? 2913/92 ??? ?????????? ???????? ???? ??????????
 ?????????? ??? ???????????????,

- ? ?????? ??? ?? ?????????? ????? ????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???
 ?????????????? ??? ??????? 49 ??? ?????????????? 2913/92 ?????????? ?????????????? ??????????????
 ??????? ???, ?? ?? ???????, ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ???
 ??????????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????,
 ??? ??????????? ?? ????? ??????? ??????? ?????????? - ?????? ?????????? ?????? ??????????????????
 ??????: ?????????????? ?????????????? ?????,»